



## SECADORA A GAS MANUAL DE USO Y CUIDADO

Este manual contiene información útil, por favor léalo detenidamente antes de operar su secadora.

SI TIENE PREGUNTAS RESPECTO A LAS CARACTERÍSTICAS,  
FUNCIONAMIENTO, RENDIMIENTO, PARTES, ACCESORIOS O  
SERVICIO TÉCNICO, LLAME AL: 01-800-8-300-400.

VISITE NUESTRO SITIO WEB EN  
[WWW.MAYTAG.COM.MX](http://WWW.MAYTAG.COM.MX)

# ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA SECADORA.....	3
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....	4
Herramientas y partes.....	4
Pedestal opcional.....	4
Requisitos de ubicación.....	5
Requisitos eléctricos.....	7
Requisitos del suministro de gas.....	7
Requisitos de ventilación.....	8
Planificación del sistema de ventilación.....	10
Instalación del sistema de ventilación.....	11
Instalación de las patas niveladoras.....	11
Nivelar la secadora.....	11
Como invertir el cierre de la puerta.....	12
Realice la Conexión a Gas.....	14
Conecte la Ventilación.....	14
Termine la instalación.....	14
USO DE LA SECADORA.....	15
Ponga en marcha su secadora.....	15
Paro o reanudación de la marcha de la secadora.....	16
Bloquear los controles.....	16
Sugerencias de ciclos y secado.....	16
Luces de estado.....	17
Ciclos.....	17
Características adicionales.....	18
Cambio de ciclos, opciones y modificadores.....	19
Opción de estante de secado.....	19
CUIDADO DE LA SECADORA.....	20
Limpieza del lugar donde está la secadora.....	20
Limpieza del filtro de pelusa.....	20
Limpieza del interior de la secadora.....	21
Eliminación de pelusa acumulada.....	21
Cuidado para las vacaciones y la mudanza.....	21
DETECCION DE PROBLEMAS.....	21
Operación de la secadora.....	21
Resultados de la secadora.....	22
POLIZA DE GARANTÍA.....	23
WHIRLPOOL SERVICE.....	24

# SECADORA MAYTAG

## Especificaciones técnicas

Modelo	7MMGD0100TQ 7MMGD0600TB
Capacidad Máxima (Material textil seco)	12 kg
Frecuencia de Operación	60 Hz
Tensión de Alimentación	127 V~
Consumo de Corriente	6A
Altura Total	91 cm
Altura Cubierta	91cm
Ancho	74 cm
Fondo	69 cm

## Importador

Whirlpool México S.A. de C.V.  
Antigua Carretera a Roma km 9  
Col. Milagro  
Apodaca N.L. México 66 600  
Tel. (01 81) 83-29-21-00

## Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico WHIRLPOOL®. Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las secadoras WHIRLPOOL® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la secadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su secadora correctamente. Por favor léalo con cuidado.

# SEGURIDAD DE LA SECADORA

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión o para prevenir daños a propiedades, heridas o la muerte.

– No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de éste u otro aparato electrodoméstico.

– PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:

- No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
- No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
- Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
- Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
- Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.

– La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que la ropa se inflame.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la secadora. Es necesaria una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora antes de ponerla fuera de funcionamiento o de desecharla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde esté expuesta al agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en el Manual de Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizante de telas o productos para eliminar la estática de las prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan hule espuma o materiales con textura de hule similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la abertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta abertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Vea las instrucciones de instalación para los requisitos de conexión a tierra.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### Herramientas y Partes

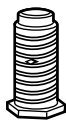
Reúna las herramientas y partes requeridas antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones proporcionadas con cualquiera de las herramientas listadas aquí.

- Llave para tubos de 8" o 10" (20,3 cm ó 25,4 cm)
- Llave ajustable de 8" o 10" (20,3 cm ó 25,4 cm) (para conexiones de gas)
- Desarmador Plano
- Llave ajustable que abra a 1" (2,5 cm) o, Llave de cubo hexagonal (para ajustar patas de secadora)
- Llave de cubo o de tuercas de 1/4" (0,635 cm)
- Nivel
- Navaja
- Abrazaderas ventilas
- Compuesto para unir tubería resistente a Gas L.P.
- Pistola de sellado y compuesto (para instalar nueva ventila de escape)
- Pinzas
- Cinta de medir

### Partes suministradas

Retire los paquetes de partes del tambor de la secadora. Revise que todas las partes estén incluidas.

- Paquete de partes



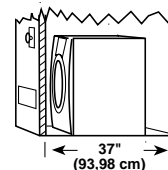
4 patas de nivelación

**OBSERVACIÓN:** No utilice las patas de nivelación si instala la secadora en un pedestal.

### Partes necesarias

Revise los códigos locales con un proveedor de gas. Revise el suministro de gas existente, suministro eléctrico y ventilación. Lea los "Requerimientos Eléctricos", "Requerimientos de Suministro de Gas" y "Requerimientos de Ventilación" antes de adquirir las partes.

Para las instalaciones con poca tolerancia entre 31,5" (80,01 cm) y 37" (93,98 cm), ver la sección "Planear el Sistema de Ventilación" para los requerimientos de ventilación.



Las instalaciones en casas móviles requieren partes especiales (listadas a continuación) que pueden ordenarse llamando al concesionario de donde adquirió su secadora. Para mayor información, refiérase por favor a la sección de "Asistencia o Servicio" de este manual

- Juego de Instalación Casas Móviles. Pida el Número de Parte 346764.
- Tornillería del sistema de escape de metal.

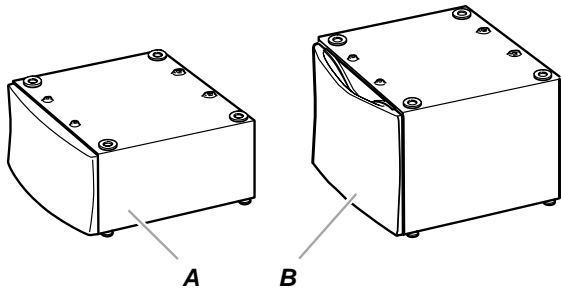
### Opciones

#### Pedestal

¿Está colocando la secadora en un pedestal? Tiene la opción de adquirir pedestales de diferentes alturas en forma separada para esta secadora.

Puede seleccionar pedestal de 10" (25,4 cm) o 15,5" (39,4cm). Estos pedestales agregarán la altura total de la secadora para una altura total de aproximadamente 48" (121,9 cm) o 53,5" (135,9 cm) respectivamente

Para la instalación en una cochera, necesitará colocar el pedestal de 10" (25,4 cm) a por lo menos 9" (22,9 cm) encima del piso y el pedestal de 15,5" (39,4 cm) a por lo menos 3,5" (8,9 cm) encima del piso.



A. Pedestal 10" (25,4 cm)  
B. Pedestal 15,5" (39,4 cm)

Los pedestales se encuentran disponibles en varios colores. Para ordenar, llame al concesionario donde adquirió su secadora o refiérase a la sección "Asistencia o Servicio" de esta manual.

Altura Pedestal	Color	Número de Parte
10" (25,4 cm)	Blanco	MHP1000SQ0
10" (25,4 cm)	Negro	MHP1000SB0
15,5" (39,4 cm)	Blanco	MHP1500SQ0
15,5" (39,4 cm)	Negro	MHP1500SB0
15,5" (39,4 cm)	Azul pacífico	MHP1500SK0

### Paquete para Ensamble

¿Está planeando ensamblar su lavadora y secadora DUET®? Para hacerlo, necesitará adquirir un Paquete para Ensamble.

Para ordenar, llame al concesionario donde adquirió su secadora o refiérase a la sección "Asistencia o Servicio" de este manual. Pida el Número de Parte 8541503.

## Requisitos de Ubicación

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

**Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.**

**Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el piso para la instalación en un garaje.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.**

#### Usted necesitará

- Un lugar que permita la instalación de escape adecuada. Una secadora de gas debe expulsar hacia el exterior. Ver "Requerimientos de Descarga"
- Una salida eléctrica aterrizada ubicada a 2 ft (61 cm) de cualquier lado de la secadora. Ver "Requerimientos Eléctricos".
- Un piso sólido para soportar el peso total de la secadora de 200 lbs (90,7 kg). El peso combinado de un aparato extra debe también considerarse.

- Un piso a nivel con una elevación máxima de 1" (2,5 cm) debajo de la secadora completa. Si la elevación es mayor a 1" (2,5 cm), instale el Paquete de Pata Extendida de Secadora, Número de Parte 279810. La ropa puede no caer adecuadamente y los ciclos de sensor automática pueden no operar correctamente si la secadora no está nivelada
  - Para la instalación en una cochera, necesitará colocar la secadora a por lo menos 18" (46 cm) por encima del piso. Si utiliza un pedestal, necesitará 18" (46 cm) a la parte inferior de la secadora.
- No opere su secadora a temperaturas debajo de 45 °F (7 °C). A temperaturas inferiores, la secadora puede no apagarse al finalizar un ciclo automático. Esto puede causar ciclos de manejo más largos.

La secadora no debe instalarse o guardarse en un área donde estará expuesta al agua y/o a la intemperie.

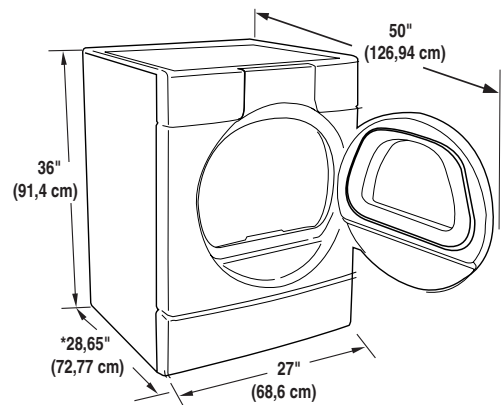
Revise los requerimientos de código. Algunos códigos limitan o no permiten la instalación de la secadora en cocheras, guardarropas, casas móviles o cuartos de descanso. Contacte a su inspector de edificio local.

**OBSERVACIÓN:** Ningún otro aparato quemador de combustible puede instalarse en el mismo guardarropa con una secadora.

### Espacio mínimo para la Instalación

El lugar debe ser lo suficientemente grande para permitir que la puerta de la secadora se abra completamente.

### Dimensiones de la secadora



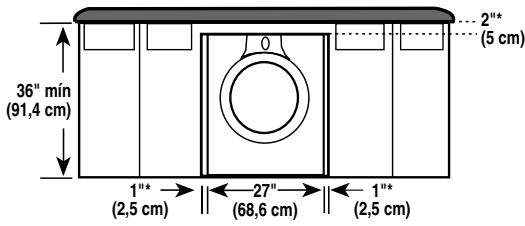
\* La mayoría de las instalaciones necesitan un espacio libre mínimo de 5" (12,7 cm) detrás de la secadora para la ventila de escape con codo. Ver "Requerimientos de Ventilación".

### Espacio para la instalación en lugar empotrado o en un clóset.

Las siguientes dimensiones de espacio son recomendadas para esta secadora. Esta secadora ha sido evaluada para espacios de 0" (0 cm) espacio libre en los lados y atrás. El espacio recomendado debe considerarse por las siguientes razones:

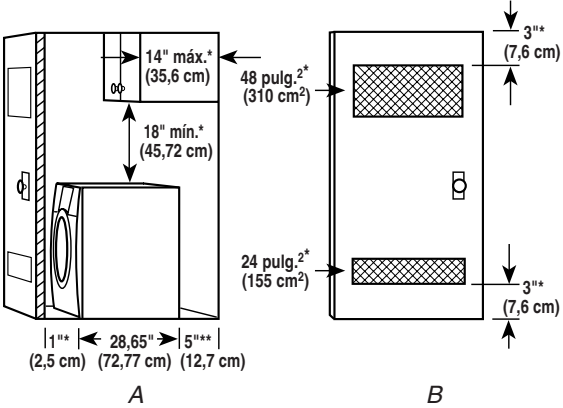
- El espacio adicional debe considerarse para facilidad de la instalación y servicio.
- Espacio libre adicional puede requerirse para las molduras de pared, puerta y piso.
- El espacio adicional se debe considerar en todos los lados de la secadora para reducir la transferencia de ruido.
- Para la instalación en guardarropa, con una puerta, se requieren aberturas de ventilación mínima en la parte superior e inferior. Son aceptables las puertas de persiana con aberturas de ventilación equivalentes.
- Se debe considerar también el espacio para un aparato compañero.

### Instalación bajo gabinete – Secadora solamente



\*Espacio requerido

### Instalación en guardarropa – Secadora solamente

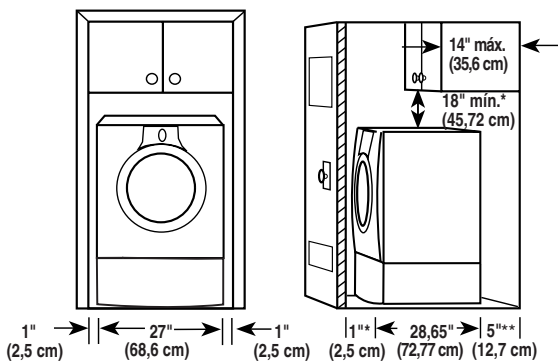


A. Vista lateral – guardarropa o área confinada  
B. Puerta del guardarropa con ventilas

\*Espacio requerido

\*\*Para ventilación lateral o inferior, se permite un espacio de 0" (0 cm).

### Instalación en un clóset o lugar empotrado – Secadora sobre el pedestal



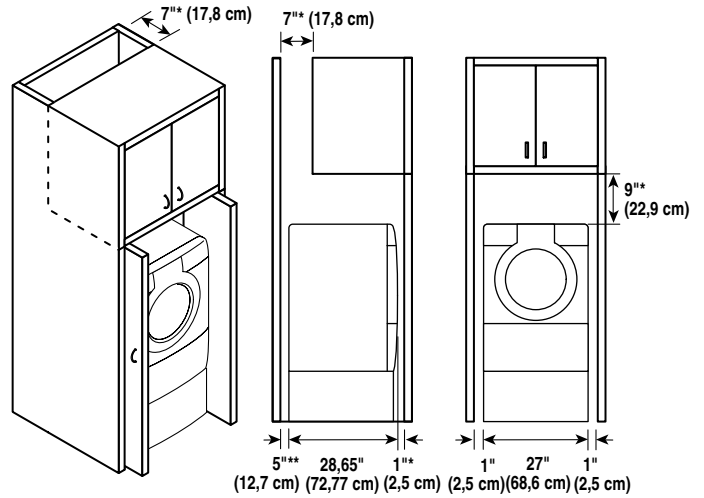
A. Área empotrada o en clóset  
B. Vista lateral – Guardarropa o área confinada

\*Espacio requerido

\*\*Para ventilación lateral o inferior, se permite un espacio de 0" (0 cm).

### Espacio de instalación recomendado para instalación de gabinete

Para instalación de gabinete, con una puerta, se requieren aberturas de ventilación mínimas en la parte superior del gabinete.

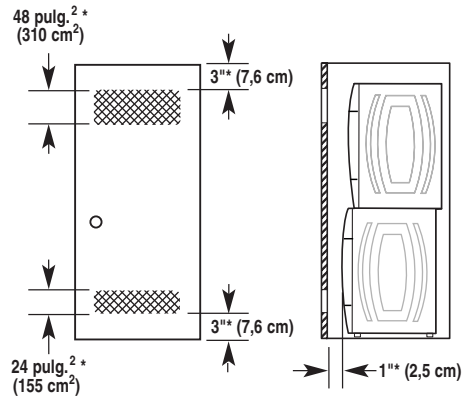


\*Espacio requerido

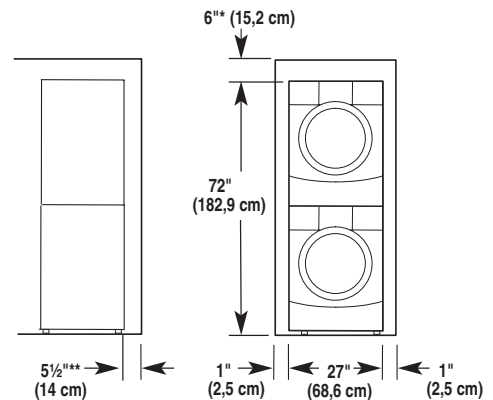
\*\*Para ventilación lateral o inferior, se permite un espacio de 0" (0 cm).

### Espacio de instalación recomendado para instalación en un clóset o lugar empotrado con lavadora y secadora combinada

Las dimensiones mostradas son para el espacio recomendado.



\*Espacio requerido



\*Espacio requerido

\*\*Para la ventilación lateral o por la parte inferior, se permite 1" (2,5cm) de espacio.

## Requisitos eléctricos

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Se necesita un suministro eléctrico de 127 V~, 60 Hz de 15 a 20 A y protegido con fusibles. Se aconseja el uso de un fusible retardador o cortacircuitos. Así mismo se recomienda el uso de un circuito independiente que preste servicio únicamente a este aparato.

### INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

- Para la conexión de una secadora mediante cable eléctrico conectado a tierra:

Esta secadora debe estar conectada a tierra. En el caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de choque eléctrico al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Esta secadora está equipada con un cable que cuenta con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto apropiado, que esté debidamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

**ADVERTENCIA:** La conexión indebida del conductor para la conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Verifique con un electricista, representante o personal de servicio técnico calificado para asegurarse de que la conexión a tierra de la secadora sea apropiada. No modifique el enchufe proporcionado con la secadora. Si no encaja en el contacto, contrate un electricista calificado para que instale un contacto adecuado.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## Requisitos de suministro de gas

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Use una línea de suministro de gas nueva con aprobación AGA o CSA

Instale una válvula de cierre.

Apriete firmemente todas las conexiones de gas.

Si se conecta a un suministro de gas L.P., la presión no debe exceder una columna de agua de 33 cm (13 pulg.) y debe ser verificada por una persona calificada.

Ejemplos de una persona calificada incluyen: personal de servicio del sistema de calefacción con licencia,

personal autorizado de la compañía de gas, y personal autorizado para dar servicio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Columna de Agua de 33cm = 3,24 kPa.

### Tipo de Gas

#### Gas Natural:

Esta secadora está equipada para uso con Gas Natural. Su diseño certificado por CSA Internacional para gases LP (propano o butano) con la conversión adecuada.

- Su secadora debe contar con el quemador correcto para el tipo de gas en su hogar. La información del quemador está ubicada en la placa de evaluación en la puerta de su secadora. Si esta información no concuerda con el tipo de gas disponible, contacte a su concesionario o llame a los números de teléfono de referencia en la sección "Asistencia o Servicio" de este manual.

#### Conversión Gas LP:

La conversión la debe realizar un técnico calificado.

No deberá realizarse ningún intento para convertir el aparato del gas especificado en la placa de evaluación del modelo/serie para usar con un gas diferente sin consultar a su compañía de gas.

**IMPORTANTE:** La instalación de gas debe hacerse de acuerdo con los códigos locales.

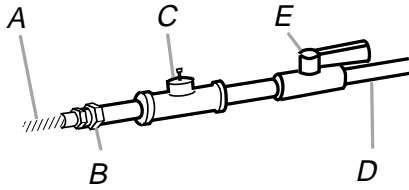
### Línea de Suministro de Gas

- Debe incluir un tapón roscado mínimo de 1/8" (0,31 cm) NPT accesible para la conexión de prueba de indicadores, inmediatamente corriente arriba de la conexión de gas a la secadora. Ver ilustración.
- Se recomienda una tubería 1/2" (1,27 cm) IPS.
- Es aceptable una tubería de aluminio o de cobre aprobada para tramos menores de 20 ft (6,1 m) si los códigos locales y el proveedor de gas lo permiten.
- Si está utilizando gas Natural, no utilice tubería de cobre.
- Tramos mayores de 20 ft (6,1 m) deben utilizar tuberías más largas y un adaptador de ajuste de diferente tamaño.
- Si su secadora ha sido convertida para utilizar gas LP, puede utilizarse tubería de cobre compatible con LP de 3/8" (0,95 cm). Si el largo total de la línea de suministro es mayor a 20 ft (6,1 m), utilice una tubería más larga.
- OBSERVACIÓN:** Se debe utilizar compuesto para unión de tuberías que resistan la acción del Gas LP. No utilice cinta TEFLON®.

- Debe incluir una válvula de cierre:

Debe instalarse una válvula de cierre individual a una distancia de 1,8 m de la secadora. La válvula deberá ubicarse en un lugar donde se pueda alcanzar con facilidad para cerrarla y abrirla.

La ubicación debe ser fácil de alcanzar para abrir y cerrar.



- A. Conector de gas flexible de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm)
- B. Tubería  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) al conexión de adaptador de campana
- C. Tapón roscado mínimo de  $\frac{1}{8}$ " (0,31 cm) NPT
- D. Línea de suministro de gas  $\frac{1}{2}$ " (1,27 cm) NPT
- E. Válvula de apagado de GAS

### Requerimientos de conexión de suministro de Gas

- Utilice un codo y una campana de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) un adaptador de ajuste de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) NPT entre el conector de gas flexible y la tubería de gas de la secadora como se necesita para evitar enroscamiento.
- Utilice un compuesto de unión de tubería solamente. No utilice cinta TEFLON<sup>†</sup>.

### Requisitos para la conexión del suministro de gas

#### Elevaciones arriba de 10 000 ft (3 048 m):

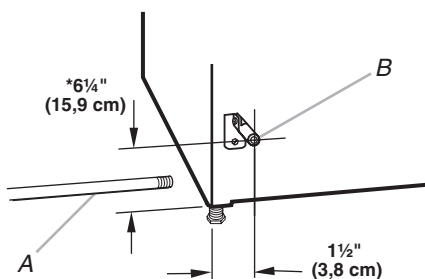
- Al instalarse por encima de 10 000 ft (3 048 m) se requiere una reducción del 4% de Watts (BTU) del quemador mostrada en la placa del modelo número por cada 1 000 ft (305 m) de incremento en la elevación.

#### Evaluación de la presión del suministro de Gas

La secadora debe desconectarse del sistema de tuberías de suministro de gas a presiones mayores a  $\frac{1}{2}$  psi (3,44 kPa).

### Tubería de Gas de la Secadora

- La tubería de gas que sale de la parte trasera de su secadora tiene una tubería de roscada macho de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm).



- A. Línea de suministro de gas  $\frac{1}{2}$ " (1,27 cm) NPT
- B. Tubería de la secadora  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) NPT

**\*OBSERVACIÓN:** Si la secadora está montada en un pedestal, la altura de la tubería de gas debe estar a 10" (25,4 cm) adicionales o 15.5" (39,4 cm) del piso, dependiendo del modelo de pedestal. Para un instalación en cochera, la altura de la tubería de gas debe estar a 18" (46 cm) adicional del piso.

## Requisitos de ventilación

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

**Use un ducto de escape de metal pesado.**

**No use un ducto de escape de plástico.**

**No use un ducto de escape de aluminio.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.**

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, esta secadora DEBE VENTILARSE HACIA EL EXTERIOR.

Se debe usar un ducto de escape de metal pesado de 10,2 cm y abrazaderas.

Para obtener más información, sírvase referirse a la sección "Formato de identificación" de este manual.

-La salida de la secadora no debe conectarse a ningún ducto de escape de gas, chimenea, pared, techo o el espacio oculto de un edificio.

-No use una capota de ventilación con pestillo magnético.

-No instale el ducto de escape de metal flexible en paredes, techos o pisos encerrados.

-Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas. No debe conectarse ni asegurarse el ducto de escape con tornillos ni ningún otro dispositivo que se extienda hacia el interior de dicho ducto. No utilice cinta adhesiva para conductos.

**IMPORTANTE:** Observe todas la normas y ordenanzas vigentes.

### Si utiliza un sistema de descarga existente

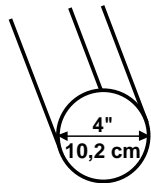
- Limpie la pelusa de todo el largo del sistema y asegúrese que el techo del escape no tenga pelusas pegadas.
- Reemplace cualquier ventila plástica o de hoja de metal con una abertura rígida o flexible de hoja de metal.
- Revise la gráfica del sistema de Descarga. Modifique el sistema de descarga existente si es necesario lograr el mejor desempeño de secado.

† TEFLON es una marca registrada de E.I. Du Pont De Nemours and Company.

## Si este es un nuevo sistema de descarga

### Material de Ventila

- Utilice una ventila de metal pesado. No utilice una ventila de plástico o de hoja de metal.
- Se deben utilizar ventilas y abrazaderas de escape de metal pesado de 4" (10,2 cm).



Ventila de escape de metal de 4" (10,2 cm)

Los productos de ventilación pueden adquirirse con su distribuidor o llamando a Maytag Services. Para más información, vea la sección "Ayuda o servicio técnico".

### Descarga de metal rígida

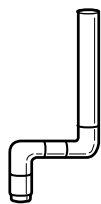
- Para un mejor rendimiento de secado, se recomiendan aberturas de metal rígidas.
- Se recomienda una abertura de metal rígida para evitar se aplaste y enrosque.

### Abertura de metal flexible

- Las aberturas de metal flexible son aceptables solamente si son accesibles para limpiar.
- La abertura de metal flexible debe extenderse y apoyarse completamente cuando la secadora se encuentre en su ubicación final.
- Retire el exceso de la abertura de material flexible para evitar el pandeo y enroscado que puede resultar en un flujo de aire reducido y un desempeño deficiente.
- No instale la abertura de metal flexible en paredes cubiertas, techos o pisos.

### Codos

Los codos de 45° brindan un mejor flujo de aire que los codos de 90°.



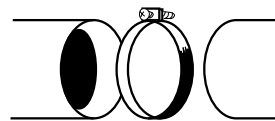
Bueno



Mejor

### Abrazaderas

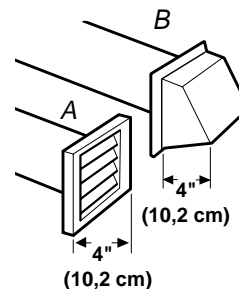
- Utilice abrazaderas para sellar todas las uniones..
- La ventila de escape no debe estar conectada o asegurada con tornillos u otros dispositivos de cierre que se extienden en el interior del ducto. No utilice cinta para el ducto.



Abrazadera

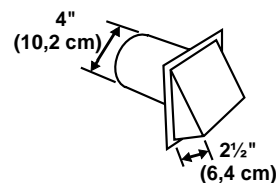
### Escape

Los estilos de techo recomendados se muestran aquí.



A. Estilo techo de persiana  
B. Estilo techo de caja

El estilo con techo angulado (mostrado aquí) es aceptable.



- Una campana de escape debe cubrir la abertura para mantener a los roedores e insectos lejos de la entrada del hogar.
- El techo de escape debe estar a por lo menos 12" (30,5 cm) del suelo o cualquier objeto que pudiera estar en el camino del escape (como flores, piedras o cepillos, línea de nieve, etc.)
- No utilice un techo de escape con un picaporte magnético.

**La ventilación inadecuada puede ocasionar la acumulación de humedad y pelusa en la casa, lo cual puede dar como resultado:**

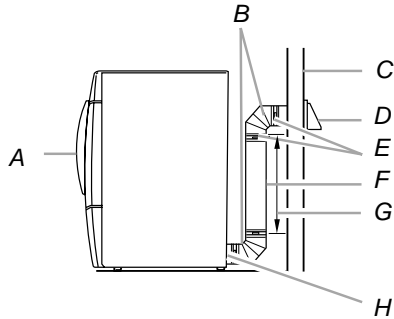
- Daños de humedad en la carpintería, muebles, pintura, empapelado, alfombras, etc.
- Problemas en la limpieza de la casa y de salud.

## Planear Sistema de Ventilación

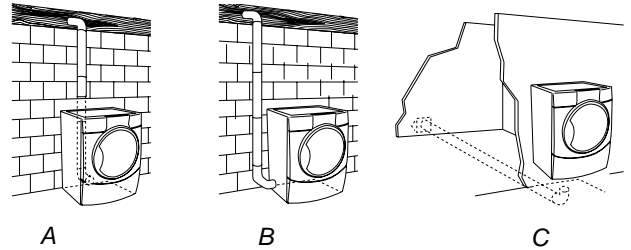
### Elija su tipo de instalación de escape

#### Instalaciones de escape recomendadas

Las instalaciones típicas ventilan la secadora desde la parte trasera de la secadora. Son posibles otras instalaciones.



- |                      |   |
|----------------------|---|
| A. Secadora          | E. Abrazadera   |
| B. Codo              | F. Tubo de metal rígido o metal flexible              |
| C. Muro              | G. Largo de ventila necesario para conectar los codos |
| D. Campana de Escape | H. Salida de Escape                                   |

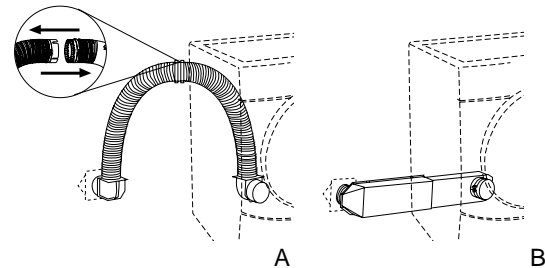


- A. Instalación trasera del escape estándar  
 B. Instalación del escape del lado izquierdo o derecho  
 C. Instalación del escape inferior (no son una opción con instalaciones de pedestal)

#### Instalaciones alternativas para espacios libres estrechos

Los sistemas de escape vienen en muchas variedades. Seleccione el mejor tipo para su instalación. Se muestran dos instalaciones de espacio libre estrecho.

Refiérase a las instrucciones del fabricante.



- A. Instalación sobre la parte superior (también disponible con un codo de compensación)  
 B. Instalación de periscopio

#### Instalaciones de Escape Opcionales

Esta secadora puede convertirse en escape en el lado derecho, lado izquierdo o a lo largo de la parte inferior. Contacte a su concesionario local para convertir la secadora.

## ⚠️ ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

Cubra los orificios de escape no usados con uno de los juegos siguientes:

279818 (blanco)

279820 (negro)

280102 (azul pacífico)

Comuníquese con su distribuidor local.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio, choque eléctrico o lesiones graves.

**OBSERVACIÓN:** Los siguientes paquetes para instalaciones alternativas de espacios libres estrechos se encuentran disponibles para su compra. Por favor observe la sección de "Asistencia o Servicio" de este manual para ordenar.

Instalación sobre la Parte Superior:  
 Número de Parte 4396028

Instalación de Periscopio (Para uso con la abertura de la secadora para la unión de la abertura de la pared):

Número de Parte 4396037 - 0" (0 cm) a 18" (45,72 cm) unión

Número de Parte 4396011 - 18" (45,72 cm) a 29" (73,66 cm) unión

Número de Parte 4396014 - 29" (73,66 cm) a 50" (127 cm) unión

## Determine el camino de la ventilación

- Seleccione la ruta que proporcionará el camino más recto y más directo al exterior.
- Planee la instalación para utilizar el menor número de codos y giros.
- Al utilizar codos o dar giros, deje tanto espacio como sea posible.
- Doble gradualmente la ventila para evitar enroscamiento.
- Utilice los menores giros de 90° posibles.

## Determine el largo de la ventilación y los codos necesarios para un mejor desempeño de secado

- Utilice la siguiente gráfica de sistema de ventilación para determinar el tipo de combinaciones de abertura, material y techo aceptables para utilizar.

**OBSERVACIÓN:** No utilice tubos de abertura mayores a las especificadas en la gráfica del sistema de ventilación. Los sistemas de escape mayores a los especificados:

- Acortará la vida de la secadora.
- Reducirá el desempeño, resultando en tiempos de secado mayores e incremento en el uso de energía.

La gráfica del sistema de abertura proporciona requerimientos de descarga que ayudarán a lograr el mejor desempeño de secado.

## Gráfica de sistema de Ventilación

**OBSERVACIÓN:** Las instalaciones de escape lateral e inferior tienen un giro de 90° dentro de la secadora. Para determinar el máximo largo de escape, agregue un giro de 90° a la gráfica.

Número de giros de 90° o codos	Tipo de Ventila	Caja o techos de persiana	Techos angulados
0	<b>Metal Rígido</b>	64 ft (20 m)	58 ft (17,7 m)
	<b>Metal Flexible</b>	36 ft (11 m)	28 ft (8,5 m)
1	<b>Metal Rígido</b>	54 ft (16,5 m)	48 ft (14,6 m)
	<b>Metal Flexible</b>	31 ft (9,4 m)	23 ft (7 m)
2	<b>Metal Rígido</b>	44 ft (13,4 m)	38 ft (11,6 m)
	<b>Metal Flexible</b>	27 ft (8,2 m)	19 ft (5,8 m)
3	<b>Metal Rígido</b>	35 ft (10,7 m)	29 ft (8,8 m)
	<b>Metal Flexible</b>	25 ft (7,6 m)	17 ft (5,2 m)
4	<b>Metal Rígido</b>	27 ft (8,2 m)	21 ft (6,4 m)
	<b>Metal Flexible</b>	23 ft (7 m)	15 ft (4,6 m)

## Instale el Sistema de Ventilación

1. Instale la campana del escape. Utilice masilla para sellar el exterior y la abertura de la pared alrededor del techo del escape.
2. Conecte la ventila a la campana de escape. La ventila debe ajustarse dentro de la campana de escape. Asegure la ventila a la campana de escape con una abrazadera de 4" (10,2 cm).
3. Opere la abertura a la ubicación de la secadora. Utilice el camino más directo posible. Ver "Determine el camino de la abertura" en "Sistema de Plan de Abertura." Evite los giros de 90°. Utilice abrazaderas para sellar todas las uniones. No utilice una cinta de ducto, tornillos u otros dispositivos de ajuste que se extiendan en el interior de la ventila para asegurarla.

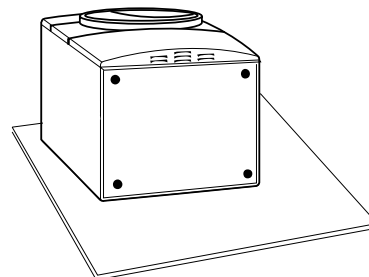
## Instalación de las patas niveladoras

### ⚠ ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la secadora. No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Para proteger el piso, utilice una pieza plana grande de cartón del cartón de la secadora. Coloque el cartón completamente debajo de la orilla trasera de la secadora.
2. Sujete firmemente el cuerpo de la secadora. Coloque cuidadosamente la secadora en el cartón. Ver ilustración.



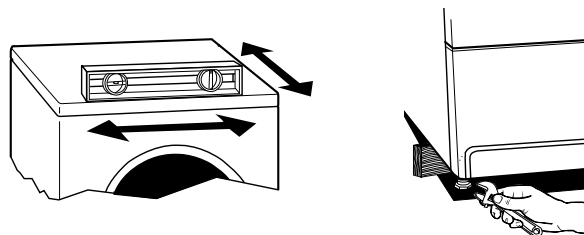
3. Examine las patas de nivelación. Encuentre la marca de diamante.



4. Atornille a mano las patas en los orificios de las patas. Utilice una llave de tuercas para terminar de girar las patas hasta que ya no sea visible la marca de diamante.
5. Coloque un poste de cartón de la esquina del empaque de la secadora baja cada una de las dos esquinas traseras de la secadora. Pare la secadora. Deslice la secadora en los postes de la esquina hasta que se acerque a su ubicación final. Deje el suficiente espacio para conectar la abertura de escape o la línea de gas.

## Nivelar la Secadora

Revise la nivelación de la secadora. Revise la nivelación primera lado a lado y después del frente hacia atrás.



Si la secadora no está nivelada, apoye la secadora utilizando un bloque de madera. Utilice un desarmador para ajustar las patas arriba o abajo y revise de nuevo la nivelación.

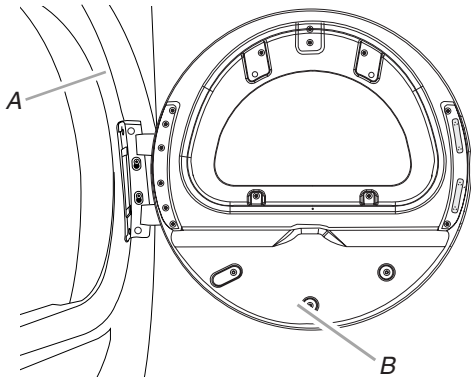
## Cómo invertir el cierre de la puerta

Usted puede invertir el cierre de la puerta de la apertura a la derecha a la apertura izquierda, si lo desea.

1. Coloque una toalla o un paño suave en la parte superior de la secadora o de la superficie de trabajo, para proteger la superficie.

### Cómo quitar el ensamblaje de la puerta

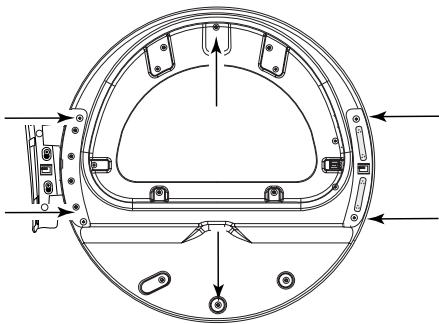
1. Quite los 4 tornillos que sostienen la bisagra de la puerta sobre el panel frontal de la secadora.



A. Panel frontal de la secadora  
B. Ensamblaje de la puerta

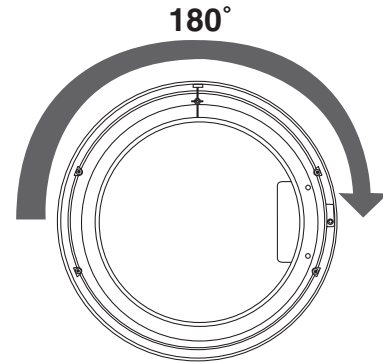
2. Coloque el ensamblaje de la puerta sobre una superficie plana y protegida con el interior (ensamblaje interior de la puerta) mirando hacia arriba.

3. Quite los 6 tornillos Philips para liberar el ensamblaje exterior de la exterior de la puerta del ensamblaje interior de la puerta, como se indica a continuación. Vea la ilustración. Es importante que quite solamente los 6 tornillos indicados.



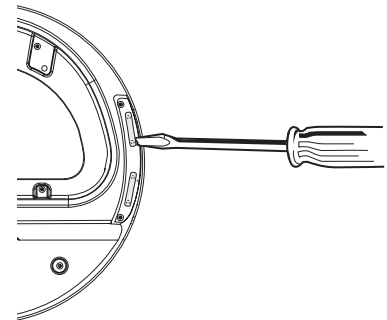
4. Levante el ensamblaje interior de la puerta y sáquelo del ensamblaje exterior de la puerta.

5. Rote la puerta exterior en 180°.

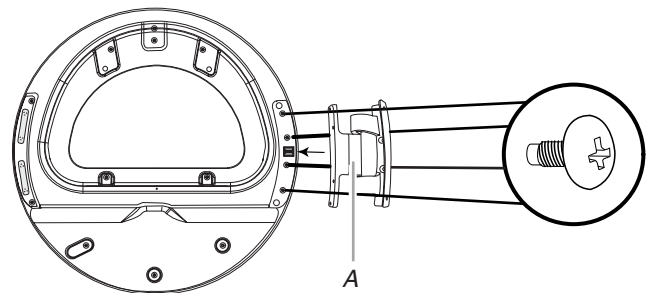


### Invierta la bisagra

1. Use un pequeño destornillador de hoja plana para quitar las 2 cintas del tapón de la puerta interior. Deslice la cabeza del destornillador debajo los tapones siendo cuidadoso de no rayar la superficie interior de la secadora. Levántelas.

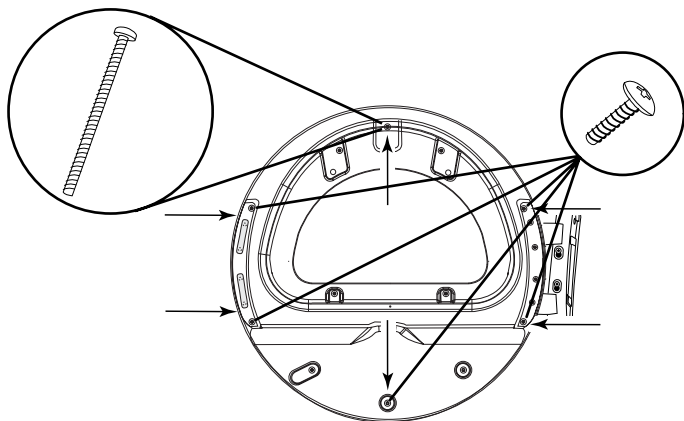


2. Quite los 4 tornillos que sostienen la bisagra de la puerta interior y mueva la bisagra al lado opuesto. Vuelva a instalar los 4 tornillos.



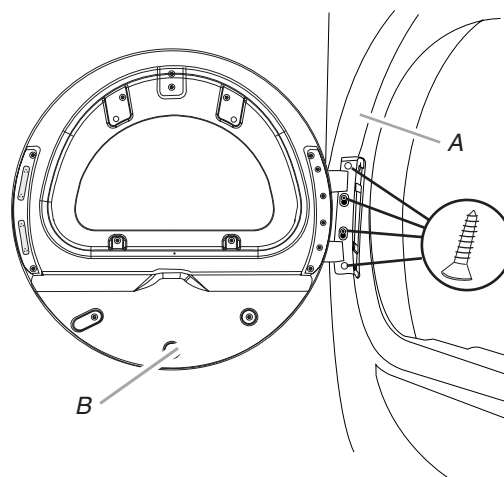
A. Bisagra de la puerta

- Reinstale las cintas del tapón en el lado opuesto de la puerta interior.
- Fíjese si hay huellas digitales en el vidrio. Limpie el vidrio si es necesario.
- Coloque el ensamblaje interior de la puerta dentro del ensamblaje exterior de la puerta. Para que encaje correctamente, el borde del ensamblaje interior de la puerta encaja completamente dentro del borde del ensamblaje exterior de la puerta.
- Vuelva a colocar los ensamblajes interior y exterior de la puerta con los 6 tornillos.



### Vuelva a instalar la puerta

- Vuelva a sujetar la puerta al panel frontal de la secadora con los 4 tornillos.



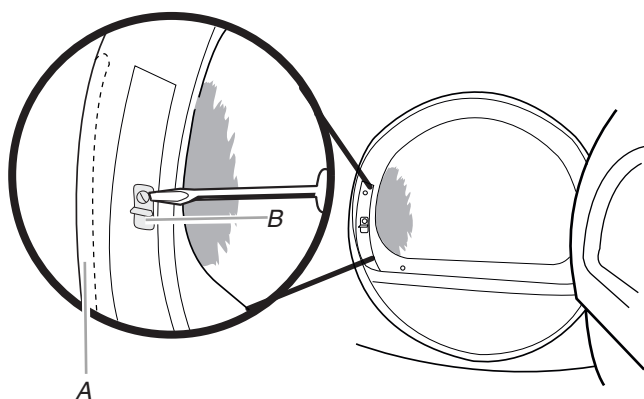
A. Panel frontal de la secadora

B. Ensamblaje de la puerta

- Fíjese si hay huellas digitales en el vidrio. Limpie si es necesario.
- Cierre la puerta y fíjese que se cierre con seguridad.

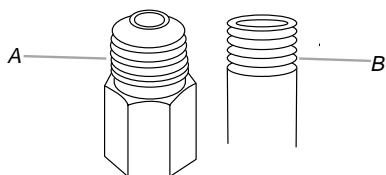
### Invierta el tope

- Use un pequeño destornillador de hoja plana para quitar la cinta del tapón de la abertura de la puerta de la secadora. Deslice la cabeza del destornillador debajo de los tapones siendo cuidadoso de no rayar la superficie de la secadora. Levántela.
- Saque el tope.
- Inserte el tope en el lado opuesto.



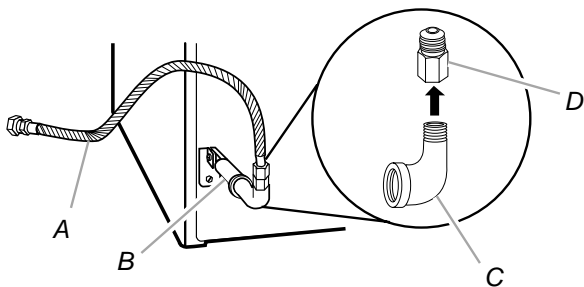
## Realice la Conexión de Gas

1. Retire la tapa roja de la tubería de gas.
2. Utilizando una llave para apretar, conecte el suministro de gas a la secadora. Utilice un compuesto de unión en la rosca en todas las conexiones sin campana. Si se utiliza tubería flexible de metal, asegúrese que no se enrosque.



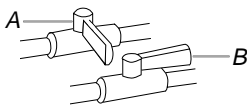
A. Conexión macho con campana  
B. Conexión macho sin campana

**OBSERVACIÓN:** Para las conexiones de gas LP, debe utilizar un compuesto para unión de tuberías resistente a la acción del gas LP. No utilice cinta TEFLON<sup>®†</sup>. Debe utilizarse una combinación de conexiones para conectar la secadora a la línea de gas existente. Se muestra una conexión recomendada. Su conexión podría ser diferente de acuerdo al tipo de línea de suministro, tamaño y ubicación.



A. Conector de gas flexible de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm)  
B. Tubería de la secadora de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm)  
C. Codo de la tubería de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm) a  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm)  
D. Adaptador de ajuste de tubería a flama de  $\frac{3}{8}$ " (0,95 cm)

3. Abra la válvula de apagado en la línea de suministro. La válvula se encuentra abierta cuando la manija está en paralelo a la tubería de gas.



A. Válvula cerrada  
B. Válvula abierta

4. Pruebe todas las conexiones cepillando con una solución aprobada de solución de detección de fugas no corrosiva. Las burbujas mostrarán una fuga. Corrija cualquier fuga existente.

## Conecte la Ventilación

1. Utilizando una abrazadera de 4" (10,2 cm), conecte la ventila a la salida de escape en la secadora. Si conecta a una ventila existente, asegúrese que la ventila se encuentra limpia. La ventila de la secadora debe ajustar en la salida de escape de la secadora y dentro de la campana de escape. Revise que la ventila esté asegurada a la campana de escape con una abrazadera de 4" (10,2 cm)
2. Mueva la secadora a su ubicación final. No arrugue o enrosque la ventila.
3. (En modelos de gas) Revise que no existan enroscamientos en la línea flexible de gas.
4. Una vez que se realice la conexión de la ventilación de escape, retire los postes de la esquina y el cartón.

†<sup>®</sup> TEFLON es una marca registrada de E.I. Du Pont De Nemours and Company.

## Termine la Instalación

1. Revise que todas las partes se encuentren ahora instaladas. Si hay una parte extra, revise todos los pasos para ver qué paso omitió.
2. Revise que tenga todas sus herramientas.
3. Revise la ubicación final de la secadora. Asegúrese que la ventilación no está arrugada o enroscada.
4. Revise que la secadora esté nivelada. Ver "Nivelar la Secadora".

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

**Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.**

**No quite la terminal de conexión a tierra.**

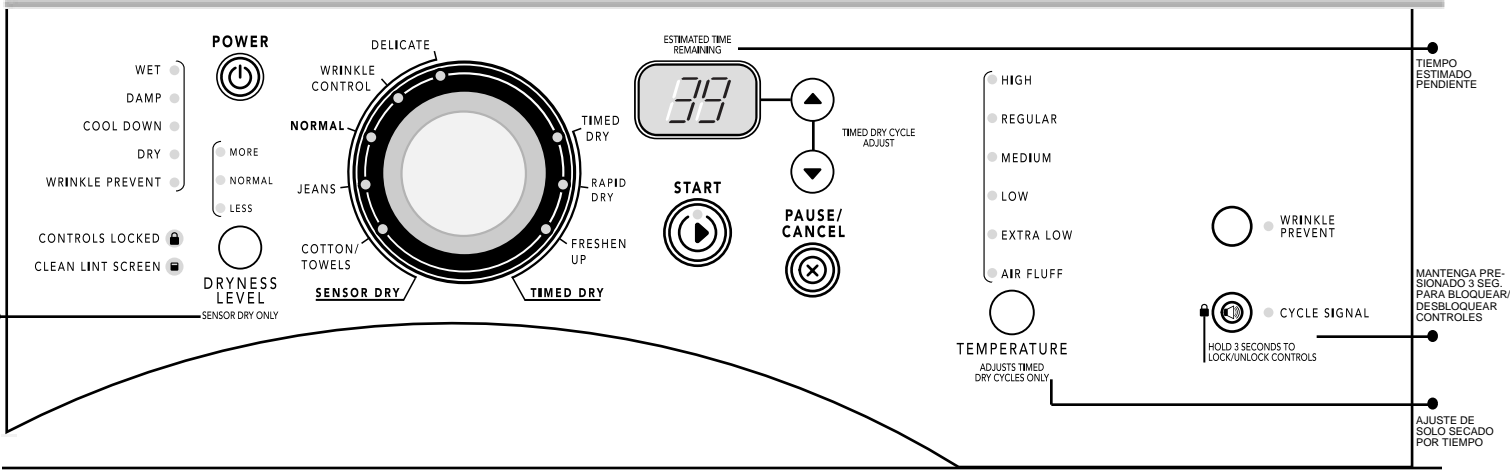
**No use un adaptador.**

**No use un cable eléctrico de extensión**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.**

5. Conecte la clavija a un contacto de 3 terminales con conexión a tierra. Active el suministro eléctrico..
6. Retire cualquier película protectora o cinta que tenga la secadora.
7. Deseche / recicle todos los materiales de empaque.
8. Lea el "Uso de la Secadora".
9. Limpie cuidadosamente el interior del tambor de la secadora con un trapo húmedo para retirar cualquier polvo.
10. Seleccione un ciclo de secado programado (Timed Dry) con calor y ponga la secadora en marcha. No seleccione el ajuste de temperatura de Esponjar (AirFluff).  
**Si la secadora no enciende, revise lo siguiente:**
  - Que los controles estén fijados en una posición de funcionamiento u "On" (Encendido).
  - Que se haya presionado con firmeza el botón de inicio.
  - La secadora está conectada en un contacto de 3 terminales con conexión a tierra.
  - El suministro eléctrico está conectado en un contacto de 3 terminales con conexión a tierra..
  - Los fusibles de la casa están intactos y apretados o el interruptor de circuitos no se ha activado.
  - La puerta de la secadora está cerrada.
11. Cuando la secadora ha operado por 5 minutos, abra la puerta de la secadora y sienta el calor. Si siente calor, cancele el ciclo y cierre la puerta. Si no siente calor, apague la secadora y revise que la válvula de apagado de la línea de suministro de gas se encuentre abierta.
  - Si la válvula de apagado de la línea de suministro de gas está cerrada, ábrala, después repita la prueba de 5 minutos como se describió anteriormente.
  - Si la válvula de apagado de la línea de suministro de gas se encuentra abierta, contacte a un técnico calificado.

# USO DE LA SECADORA



## Ponga en marcha su Secadora

**ADVERTENCIA**

**Peligro de Explosión**

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o un incendio.

**ADVERTENCIA**

**Peligro de Incendio**

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

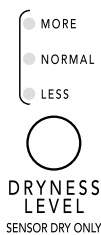
Este manual cubre varios modelos diferentes. Su secadora puede no tener todos los ciclos y características descritas. La siguiente es una guía para encender su secadora. Por favor refiérase a las secciones específicas de este manual para información más detallada.

1. Limpie la rejilla de pelusas antes de cada carga. Ver "Limpieza de Rejilla de Pelusas"
2. Coloque la ropa en la secadora y cierre la puerta.
3. Oprima el botón de Encendido (POWER).
4. Seleccione un ciclo de secado por sensor o secado programado (Sensor Dry o Timed Dry). Los ajustes prefijados para los ciclos de secado por sensor o secado programados se iluminarán. El tiempo estimado (ciclo de secado por sensor) o real (ciclo de secado programado) del ciclo (en minutos)

**NOTA:** Cuando se selecciona un ciclo automático aparece en la pantalla un tiempo prefijado. Durante los primeros minutos del proceso de secado, el tiempo de secado podrá variar automáticamente del tiempo prefijado de acuerdo con el tamaño de la carga y el tipo de tela. Hacia el final del proceso de secado, el tiempo estimado de la pantalla se ajustará nuevamente, mostrando el tiempo final de secado.

### Para usar un ciclo de secado por sensor.

- Seleccione un ciclo de secado por sensor (Sensor Dry). Los ciclos de secado por sensor están prefijados en Normal.
- Seleccione Nivel de sequedad (DRYNESS LEVEL), para regular el nivel de sequedad que usted desea para su ropa. A medida que avanza el ciclo, el control detecta el nivel de sequedad de la carga y regula automáticamente el tiempo según el nivel de sequedad seleccionado.



### Para hacer cambios al nivel de secado y/u opciones durante un ciclo de secado por sensor:

- Presione Pausa/Apagado (Pause/Cancel) una vez.
- Regule el nivel de sequedad (Dryness Level) y/u opciones.

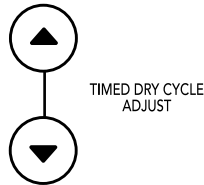
**NOTA:** Las selecciones de Nivel de sequedad (Dryness Level) funcionan únicamente con los ciclos de secado por sensor. Al seleccionar Más (More), Normal o Menos (Less) se regula automáticamente el tiempo detectado que se necesita.

Los ciclos de secado por sensor (Sensor Dry) eliminan el cálculo para tiempo de secado y mejoran el cuidado de la tela. El tiempo que aparece en la pantalla corresponde al tiempo estimado que le falta al ciclo.

## Para usar un ciclo de secado programado

- Seleccione un ciclo de secado programado (Timed Dry).
- Presione los botones con la flecha hacia arriba o hacia abajo del ajuste de ciclo de secado programado (Timed Dry Cycle ) hasta que el tiempo de secado deseado aparezca en la pantalla. Toque los botones con la flecha hacia arriba o hacia abajo del ajuste de ciclo de secado programado (Timed Dry Cycle ) y el tiempo cambiará en intervalos de 1 minuto Presione y sostenga los botones con la flecha hacia arriba o hacia abajo del ajuste de ciclo de secado programado (Timed Dry Cycle ) y el tiempo cambiará en intervalos de 5 minutos.

**NOTA:** Las características de ajuste de los ciclos de secado programado (Timed Dry)pueden ser usadas sólo con ciclos de secado programado.



- Presione temperatura (TEMPERATURE) hasta que la temperatura deseada se ilumine.

### Para cambiar el tiempo y/o las opciones durante un ciclo de secado programado (Timed Dry Cycle):

- Oprima Pausa/Apagado (Pause/Cancel) una vez.
  - Ajuste el tiempo y/o las opciones.
5. (PASO OPCIONAL) Si lo desea, seleccione Prevención de arrugas (WRINKLE PREVENT).Para obtener más detalles, vea "Prevención de arrugas (WRINKLE PREVENT)" sección de "Características adicionales".
  6. (PASO OPCIONAL) La Señal de ciclo (Cycle Signal) está prefijada en encendido. Si lo desea, puede apagar la Señal de ciclo.
  7. Presione y sostenga Inicio (START) durante 1segundo aproximadamente hasta que la secadora inicie la marcha. Asegúrese de que la puerta esté cerrada.
    - Si no presiona Inicio dentro de los 5 minutos de haber seleccionado el ciclo, la secadora se apaga automáticamente.

## Paro o reanudación de la marcha de la secadora

### Para hacer una pausa/detener la secadora en cualquier momento

Abra la puerta u oprima Pausa/Apagado (Pause/Cancel) una vez.

### Para reanudar la marcha de la secadora

Cierre la puerta. Presione y sostenga INICIO (START) hasta que la secadora comience.

### Para detener/cancelar su secadora en cualquier momento

Presione Pausa/Apagado (Pause/Cancel) dos veces o abra la puerta.

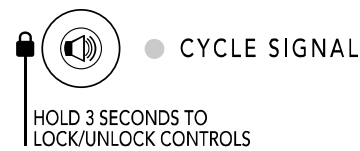
**NOTA:** El secado continuará desde la etapa donde se interrumpió el ciclo usted cierra la puerta y presiona Start dentro de los 5 minutos siguientes. Si se interrumpe el ciclo por más de 5 minutos, la secadora se apagará. Seleccione nuevos ajustes de ciclo antes de reanudar la marcha de la secadora.

## Controles Bloqueados

El bloqueo de los controles evita el uso accidental de la secadora. También puede usar la función de controles bloqueados para evitar cambios accidentales del ciclo o de opciones durante un ciclo. Cuando "ACTIVAR/DESACTIVAR EL BLOQUEO DE CONTROLES (LOCK/ UNLOCK CONTROL) está encendido, todos los botones quedan desactivados, con la excepción de "PAUSA/CANCEL" (PAUSA/ APAGADO) y "START" (INICIAR). Usted puede bloquear los controles mientras la secadora se encuentre en funcionamiento.

### Para bloquear los controles

Seleccione y sostenga la opción de "ALARMA DE FIN DE CICLO" (CYCLE SIGNAL) durante 3 segundos.



La luz de ciclos de secado "BLOQUEO DE CONTROLES" (CONTROLS LOCKED) se enciende.

### Para desbloquear los controles

Seleccione y sostenga "CYCLE SIGNAL" (ALARMA FIN DE CICLO) durante 3 segundos hasta que la luz de ciclos de secado "BLOQUEO DE CONTROLES (CONTROLS LOCKED)" se apague.

## Sugerencias de ciclos y secado

Seleccione el ciclo y el nivel de secado o la temperatura correctos para su carga. Si está en marcha un ciclo de secado por sensor (Sensor Dry) la pantalla muestra el tiempo estimado del ciclo, que la secadora determina al detectar automáticamente el nivel de sequedad de la carga. Si está funcionando un ciclo de secado programado (Timed Dry), la pantalla muestra el número exacto de minutos restantes en el ciclo.

El enfriamiento (Cool Down) hace rotar la ropa sin calor durante los últimos minutos de todos los ciclos. El enfriamiento hace que las prendas se puedan manejar con más facilidad y reduce la formación de arrugas. La duración del enfriamiento depende del tamaño de la carga y el nivel de sequedad.

### Sugerencias de secado

- Siga las instrucciones de cuidado de la etiqueta cuando estén disponibles.
- Si desea, agregue una hoja de suavizante de telas. Siga las instrucciones del paquete.
- Quite la carga de la secadora tan pronto se detenga la rotación para reducir la formación de arrugas. Esto es de especial importancia para los tejidos de planchado permanente, de punto y de fibras sintéticas.
- Evite el secar la ropa de trabajo pesada junto con telas más livianas. Esto podría ocasionar un secado excesivo de las telas más livianas, dando lugar a un mayor encogimiento o formación de arrugas de las mismas.

### Sugerencias de ciclos

- Seque la mayoría de las cargas usando los ajustes prefijados de ciclos.
- Consulte el Cuadro de ciclos de Secado por sensor (Sensor Dry) o el Cuadro de ciclos de secado programado (Timed Dry) (en la sección "Ciclos") a fin de obtener una guía para el secado de diversas cargas de ropa.
  - La temperatura de secado y el nivel de secado están prefijados cuando usted elige un ciclo de secado por sensor (Sensor Dry). Usted puede seleccionar un nivel de sequedad distinto, según su carga de ropa, al presionar Nivel de sequedad (Dryness Level) y elegir Más (More) o Menos (Less).

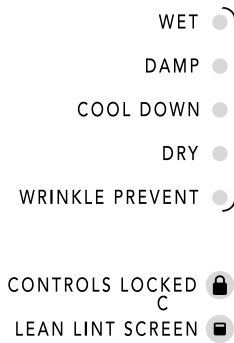
**NOTA:** Usted no puede usar los botones con las flechas hacia arriba o hacia abajo del ajuste de ciclo programado (Timed Dry Cycle Adjust) ni puede modificar la temperatura con los ciclos de secado por sensor (Sensor Dry).

- Si desea regular la duración de un ciclo de secado programado, presione los botones con la flecha hacia arriba o hacia abajo del ajuste de ciclo de secado programado (Timed Dry Cycle Adjust). Ajuste la temperatura de un ciclo de secado programado presionando Temperatura (TEMPERATURE) hasta seleccionar la temperatura deseada.

**NOTA:** Usted no puede usar el nivel de sequedad (Dryness Level) con los ciclos de secado programado (Timed Dry).

## Luces de estado

Observe el progreso de su secadora con las luces indicadoras de estado.



### Mojado (Wet)

La luz de Wet se ilumina al comienzo de los ciclos de secado automático si se detecta un artículo mojado.

- En un ciclo de secado por sensor (Sensor Dry), si después de 5 minutos no se han detectado artículos mojados, la secadora procede directamente a la fase de enfriamiento y los indicadores de enfriamiento (Cool Down) y Prevención de arrugas (WRINKLE PREVENT) se iluminan si han sido seleccionados.
- En un ciclo programado (Timed Dry), no se detectan los artículos mojados. La secadora continuará funcionando por la duración seleccionada de tiempo y la luz de mojado (Wet) se encenderá. La luz de húmedo no se encenderá.

### Húmedo (Damp)

La luz de Damp se ilumina en un ciclo de secado automático cuando la ropa está aproximadamente 80% seca.

### Enfriamiento (Cool Down)

La luz de Cool Down se ilumina durante la etapa de enfriamiento del ciclo. La ropa se enfría para facilitar su manejo.

### Seco (Dry)

La luz de Dry se ilumina cuando el ciclo de secado ha terminado. Esta luz indicadora permanece encendida con WRINKLE PREVENT.

### Prevención de arrugas (WRINKLE PREVENT)

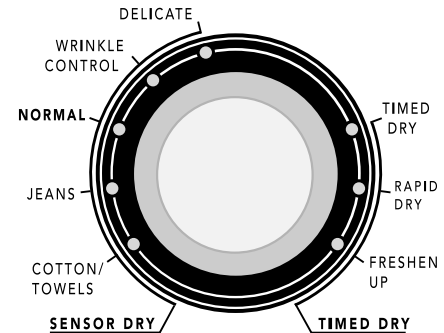
La luz de WRINKLE PREVENT se ilumina cuando se ha seleccionado esta opción. Esta luz indicadora permanece encendida junto con la luz de Seco (Dry).

### Limpie el filtro de pelusa (Clean Lint Screen)

La luz de Limpie el filtro de pelusa (Clean Lint Screen) le recuerda que debe verificar si el filtro de pelusa necesita limpieza. La luz de Limpie el filtro de pelusa (Clean Lint Screen) se iluminará cuando se encienda la máquina. La luz destellará hasta que el ciclo comience o se abra la puerta, luego se apagará.

## Ciclos

Seleccione el ciclo de secado de acuerdo con el tipo de carga que va a secar. Vea el cuadro de Ajustes prefijados de ciclos de secado por sensor o el cuadro de Ajustes prefijados de ciclos de secado programado.



### Ciclos de secado por sensor (Sensor Dry)

Los ciclos de secado por sensor (Sensor Dry) le permiten regular el ciclo según la carga que va a secar. Vea el siguiente cuadro de Ajustes prefijados de ciclos de secado por sensor (Sensor Dry). Cada ciclo seca determinadas telas a la temperatura recomendada. Un sensor detecta la humedad de la carga y regula automáticamente el tiempo de secado para lograr un secado óptimo.

#### Algodón/Toallas o Intenso (Cotton/Towels o Heavy Duty)

Use este ciclo para obtener calor alto para artículos pesados como toallas de algodón o cubrecamas.

#### Pantalones de mezclilla (Jeans)

Use este ciclo para obtener calor común para secar ropa de mezclilla.

#### Normal

Use este ciclo para obtener calor medio para secar tejidos resistentes, tales como ropa de trabajo resistente y sábanas.

#### Control de arrugas (Wrinkle Control)

Use este ciclo para obtener calor bajo para secar telas que no necesitan planchado como camisas deportivas, ropa de oficina informal y mezclas de planchado permanente.

#### Ropa delicada (Delicate)

Use este ciclo para obtener calor extra bajo para secar fibras sintéticas, tejidos de punto avables y de acabado inarrugable.

## Ajustes prefijados de ciclos de secado por sensor (Sensor Dry Cycles)

Tipo de carga para ciclos de secado por sensor	Temperatura	Tiempo* (Minutos)
<b>Algodón/Toallas o Intenso (COTTON/TOWELS o HEAVY DUTY)</b> Cargas mixtas de ropa pesada, toallas	Alta (High)	45
<b>Pantalones de mezclilla (JEANS)</b> Pantalones y chaquetas de mezclilla	Regular (Regular)	55
<b>NORMAL</b> Sábanas, pana, ropa de trabajo resistente	Media (Medium)	40
<b>Control de arrugas (WRINKLE CONTROL)</b> Fibras de planchado permanente, fibras sintéticas, ropa de oficina informal.	Baja (Low)	35
<b>Ropa delicada (DELICATE)</b> Lencería, blusas	Extra baja (Extra Low)	30

\*Tiempo estimado con el ajuste de Nivel de sequedad (Dryness Level) (Normal). EL tiempo variará según el tipo y tamaño de carga.

## Ciclos de secado programado

Use los ciclos de secado programados (Timed Dry) para seleccionar una cantidad específica de tiempo de secado y temperatura de secado. Al seleccionar un ciclo de secado programado, la pantalla de Tiempo estimado restante (Estimated Time Remaining) muestra el tiempo real restante del ciclo. usted puede cambiar el tiempo real del ciclo al presionar los botones de flecha hacia arriba o hacia abajo del ajuste de ciclo de secado programado (Timed Dry Cycle Adjust). Vea "Cambio de ciclos opciones y modificadores".

### Secado programado (Timed Dry)

Use este ciclo para terminar el secado de artículos que todavía están húmedos después de un ciclo de secado automático. El secado programado es también útil para secar artículos pesados y voluminosos como cubrecamas y ropa de trabajo.

### Secado rápido (Rapid Dry)

Use este ciclo para secar cargas pequeñas o cargas que necesitan un tiempo de secado corto.

### Revitalizar (Freshen Up)

Use este ciclo para alisar las arrugas de ropa que ha estado empacada en una valija o artículos que se han arrugado por haber permanecido mucho tiempo en la secadora.

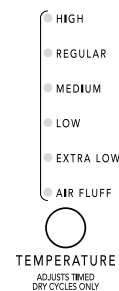
## Ajustes prefijados de ciclos de secado programado (Timed Dry Cycles)

Tipo de carga de ciclos de secado programado	Temperatura	Tiempo por omisión (Minutos)
<b>Secado programado (TIMED DRY)</b> Ropa pesada, ropa voluminosa cubrecamas, ropa de trabajo	Alta (High)	40
<b>Secado rápido (RAPID DRY)</b> Cargas pequeñas, tela resistente	Alta (High)	23
<b>Revitalizar (FRESHEN UP) (FRESHEN UP)</b> Ayuda a eliminar arrugas	Regular (Regular)	20

## Características adicionales

### Temperatura

Los ajustes de temperatura se usan con los ciclos de secado programado (Timed Dry Cycles). Presione Temperatura (TEMPERATURE) hasta que el el ajuste deseado de temperatura se ilumine. Los ajustes de temperatura no se pueden usar con los ciclos de secado por sensor (Sensor Dry Cycles).



### Esponjar (Air Fluff)

Use el ajuste de temperatura de Esponjar (Air Fluff) para artículos que requieren secado sin calor, tales como artículos de goma, plástico y tejidos sensibles al calor. Este cuadro muestra ejemplos de artículos que pueden secarse usando Esponjar (Air Fluff).

Tipo de carga	Tiempo* (Minutos)
Goma espuma - almohadas, brasieres acolchonados, juguetes de peluche	20 - 30
Plástico - cortinas de ducha, manteles	20 - 30
Alfombras con reverso de goma	40 - 50
Olefina, polipropileno, nylon diáfano	10 - 20

\*Vuelva a fijar el tiempo para terminar el secado, si es necesario.

### Cuando use Esponjar (Air Fluff)

- Revise para ver si las cubiertas están debidamente cosidas.
- Sacuda y esponje las almohadas a mano periódicamente durante el ciclo.
- Seque el artículo por completo. Las almohadas de goma espuma tardan en secar.

**NOTA:** Esponjar (Air Fluff) no está disponible con los ciclos de secado por sensor (SensorDry).

### Prevención de arrugas (WRINKLE PREVENT)

WRINKLE PREVENT previene las arrugas que se forman cuando usted no puede descargar la secadora tan pronto termina el ciclo. Durante esta opción la secadora funciona y se detiene periódicamente, dando vueltas a la carga durante 90 minutos.

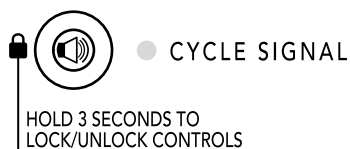


- Presione WRINKLE PREVENT para obtener hasta 90 minutos de rotación periódica sin calor al final del ciclo.
- Detenga la prevención de arrugas (WRINKLE PREVENT) en cualquier momento presionando el botón WRINKLE PREVENT o abriendo la puerta de la secadora.
- WRINKLE PREVENT está prefijado en Apagado (OFF). Los ciclos de secado por sensor (Sensor Dry Cycles) retendrán el ajuste de WRINKLE PREVENT. Por ejemplo, si usted selecciona WRINKLE PREVENT en el ciclo Normal, WRINKLE PREVENT estará encendida la próxima vez que seleccione el ciclo Normal.

**NOTA:** Se debe seleccionar WRINKLE PREVENT junto con un ciclo para que se ponga en marcha. Si usted no selecciona WRINKLE PREVENT, la secadora se detiene después del enfriamiento.

### Señal de ciclo (Cycle Signal)

La señal de ciclo emite un sonido audible una vez que el ciclo de secado ha terminado. El quitar la ropa con prontitud al final del ciclo reduce la formación de arrugas. Presione y suelte Señal de ciclo (CYCLE SIGNAL) para apagar la señal.



**NOTA:** Siempre que se seleccione la característica de prevención de arrugas (WRINKLE PREVENT) y la señal de ciclo esté encendida, se escuchará un sonido audible cada 5 minutos hasta que se saque la ropa, o se termine la característica de prevención de arrugas (WRINKLE PREVENT).

## Cambio de ciclos, opciones y modificadores

Usted puede cambiar los ciclos de secado por sensor y programados, opciones y modificadores en cualquier momento antes de presionar Inicio (Start).

- Al seleccionar una combinación no disponible se escuchan tres tonos audibles cortos. No se aceptará la última selección.

### Cambio de ciclos después de presionar Inicio (Start)

1. Presione Pausa/Apagado (Pause/Cancel) dos veces. Esto termina el ciclo actual.
2. Seleccione el ciclo y las opciones deseados.
3. Presione y sostenga Inicio (START). La secadora vuelve a funcionar al comienzo del nuevo ciclo.

**NOTA:** Si usted no oprime Inicio (Start) dentro de los 5 minutos de haber seleccionado el ciclo, la secadora se apaga automáticamente.

### Cambio de opciones y modificadores después de presionar Inicio (Start)

Usted puede cambiar una opción o modificador en cualquier momento antes de que comience la opción o modificador seleccionado.

1. Presione Pausa/Apagado (Pause/Cancel) una vez.
2. Seleccione la nueva opción y/o modificador.
3. Presione y sostenga Inicio (START) para continuar el ciclo.

**NOTA:** Si accidentalmente presiona Pausa/Apagado (Pause/Cancel) dos veces, el programa se despejará y la secadora se apagará. Vuelva a iniciar el proceso de selección.

## Opción de estante de secado

Use el estante de secado para secar artículo, tales como suéteres y almohadas sin rotación. El tambor gira, pero el estante no se mueve.

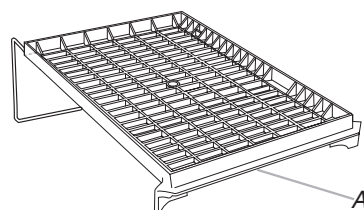
Si su modelo no tiene un estante de secado, usted puede comprar uno para su modelo. Refiérase a la portada del manual o póngase en contacto con el distribuidor donde compró su secadora para saber si puede usar un estante de secado con su modelo, y para recibir más información sobre cómo ordenarlo.

**NOTA:** Usted deberá quitar el estante para un secado normal con rotación. No use ciclos de secado por sensor (Sensor Dry Cycles) con el estante de secado.

### Para usar el estante de la secadora

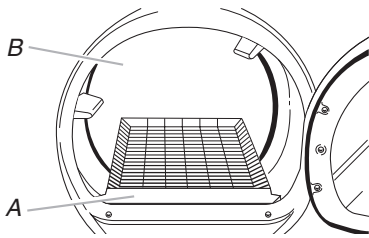
No quite el filtro de pelusa.

1. Abra la puerta de la secadora.



A. Borde anterior

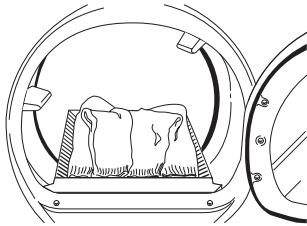
2. Coloque el estante de la secadora dentro del tambor de la secadora, colocando el alambre posterior sobre la saliente del panel posterior del interior de la secadora. Empuje hacia abajo sobre el borde anterior del estante de la secadora para asegurarlo sobre el filtro de pelusa.



A. Borde anterior del estante de la secadora  
B. Panel posterior de la secadora

- Ponga los artículos mojados sobre el estante de secado. Deje espacio entre los artículos para que el aire pueda llegar a todas las superficies.

**NOTA:** No permita que los artículos cuelguen del borde del estante de secado.



- Cierre la puerta.
- Oprima el botón de suministro de energía (POWER).
- Seleccione un ciclo programado de tiempo y de temperatura vea el siguiente cuadro).  
Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando el ajuste de temperatura de Esponjar (Air Fluff).
- Usted puede seleccionar el tiempo del ciclo, presionando los botones de más tiempo (▲) o menos tiempo (▼). Vuelva a fijar el tiempo para terminar el secado, si es necesario. Consulte el cuadro a continuación.
- Presione (y sostenga) el botón de Inicio (START) (por aproximadamente 3 segundos).

Este cuadro muestra ejemplos de artículos que pueden secarse en el estante y el tiempo sugerido de secado, ciclo y el ajuste de temperatura. El tiempo real de secado dependerá de la cantidad de humedad en la carga.

Secado con estante	Ajuste	Temp	Tiempo*
<b>Suéteres de lana</b> Déles la forma original y colóquelos extendidos sobre el estante de secado.	Ciclos programados	Baja (Low)	60
<b>Juguetes de peluche o almohadas</b> Rellenos de fibras de algodón o poliéster	Ciclos programados	Baja (Low)	60
<b>Juguetes de peluche o almohadas</b> Rellenos con hule espuma	Ciclos programados	Esponjar (Air Fluff)	90
<b>Zapatos tenis o zapatos de lona</b>	Ciclos programados	Esponjar (Air Fluff)	90

\*(Minutos) Vuelva a fijar el ciclo para terminar el secado, si es necesario.

# CUIDADO DE LA SECADORA

## Limpieza del lugar donde está la secadora

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para la combustión y la ventilación.

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

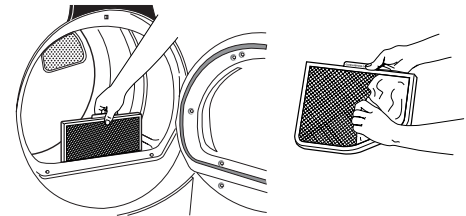
## Limpieza del filtro de pelusa

### Limpieza de cada carga

El filtro de pelusa está localizado en la abertura de la puerta de la secadora. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

#### Para limpiar

- Jale el filtro de pelusa en sentido recto hacia arriba. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de quitar.



- Empuje el filtro de pelusa firmemente de vuelta en su lugar.

#### IMPORTANTE:

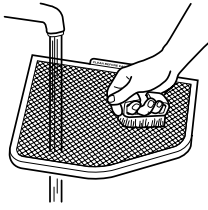
- No ponga a funcionar la secadora con un filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como la ropa.
- Si al quitar la pelusa del filtro, ésta cae en la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa. Vea "Requisitos de ventilación".

#### Limpieza según la necesidad

Los residuos de detergente de lavandería y suavizante de telas pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede ocasionar tiempos de secado más prolongados para su ropa, o hacer que la secadora se detenga antes de que su carga esté completamente seca. Si la pelusa se cae del filtro, es probable que el filtro esté obstruido. Limpie el filtro de pelusa con un cepillo de nylon cada 6 meses o con más frecuencia si se obstruye debido a la acumulación de residuos.

### Para lavar

1. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Talle el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.



4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque meticulosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

## Limpieza del interior de la secadora

### Para limpiar el tambor de la secadora

1. Haga una pasta con un detergente de lavandería en polvo y agua bien tibia.
2. Aplique la pasta a un paño suave.  
**O**  
Aplique al área manchada un producto de limpieza doméstico líquido, no inflamable y frótelo con un paño suave hasta quitar todo el exceso de tinte y manchas.
3. Limpie el tambor meticulosamente con un paño húmedo.
4. Ponga a funcionar la secadora con una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

## DETECCIÓN DE PROBLEMAS

Primero intente las soluciones sugeridas aquí y posiblemente evite el costo de una visita de servicio...

### Operación de la Secadora

#### No enciende la Secadora

- **¿Se fundieron los fusibles o se activó un interruptor de circuitos?**  
Reemplace el fusible o reinicie el interruptor de circuitos. Si continúa el problema, llame a un electricista.
- **¿Se utilizó un fusible regular?** Use un fusible con demora-de-tiempo.
- **¿Está bien cerrada la puerta de la secadora?**
- **¿Estaba bien oprimido el botón de Inicio?**  
Las cargas grandes podrían requerir oprimir y sujetar el botón de Inicio entre 2-5 segundos.

#### No calienta

- **Se fundieron los fusibles o se activó un interruptor de circuitos?**  
El tambor podría estar girando, pero usted podría no tener calor. Reemplace el fusible o reinicie el interruptor de circuitos. Si continúa el problema, llame a un electricista.
- **¿Está abierta la válvula de suministro de gas?**

#### Ruido inusual

- **¿Ha estado sin utilizarse la secadora por un tiempo?**  
Si la secadora no se ha utilizado por un tiempo, podría haber un golpeteo durante los primeros minutos de operación.

**NOTA:** Las prendas que contienen tintes desteñibles, tales como los pantalones de mezclilla o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora y no mancharán las cargas de ropa futuras. Seque al revés los artículos que desteñen para evitar la transferencia de tintes.

## Eliminación de pelusa acumulada

### En el interior del gabinete de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

### En el ducto de escape

La pelusa debe ser quitada cada 2 años, o con más frecuencia, de acuerdo con el uso secadora.

## Cuidado para las vacaciones y la mudanza

### Cuidado para las vacaciones

Ponga la secadora a funcionar sólo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar su secadora por un tiempo prolongado, usted deberá:

1. Desenchufar la secadora o desconectar el suministro de energía.
2. Cerrar la válvula de cierre en la línea de suministro de gas.
3. Limpiar el filtro de pelusa. Vea "Limpieza del filtro de pelusa".

### Cuidado para la mudanza

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas.
3. Desconecte el tubo de la línea de suministro de gas y quite los accesorios adheridos al tubo de la secadora.
4. Ponga una tapa en la línea abierta del suministro de combustible.
5. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
6. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

#### • ¿Hay una moneda, botón o clip atrapado entre el tambor y el frente o parte posterior de la secadora?

Verifique las orillas delantera y trasera del tambor en búsqueda de objetos pequeños. Revise los bolsillos antes de lavar la ropa.

#### • ¿Es una secadora de gas?

El sonido de la válvula de gas es normal.

#### • ¿Están instaladas las cuatro patas y está nivelada la secadora de adelante hacia atrás y lado a lado?

La secadora podría vibrar si no está instalada adecuadamente. Ver "Instrucciones para Instalación".

#### • ¿Está la ropa hecha nudo o amontonada?

Cuando se hace bola, la carga rebota, ocasionando que la secadora vibre. Separe las prendas de la carga y reinicie la secadora.

### La Secadora muestra un mensaje de código

#### • "PF" (power failure) (Falla de corriente), verifique lo siguiente:

¿Se interrumpió el ciclo de secado por una falla de corriente? Oprima y sostenga Inicio (START) para reiniciar la secadora.

• **Códigos de servicio Variable "E" (E1, E2, E3):** Llame a servicio.

## Resultados de la Secadora

Las prendas no se secan satisfactoriamente, los tiempos de secado son demasiado largos o la carga demasiado caliente

### ¿Está tapado el filtro de pelusas ?

El filtro de pelusas debe limpiarse antes de cada carga.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

### ¿Está tapada con pelusa la ventila o la campana de escape, restringiendo el movimiento de aire?

Opere la secadora por 5-10 minutos. Sostenga su mano bajo la campana de escape exterior para verificar el movimiento de aire. Si no siente movimiento de aire, limpie el sistema de escape de pelusa o reemplace la ventila con ventila de metal o flexible. Ver "Instrucciones para Instalación".

### ¿Están bloqueando la parrilla las hojas suavizantes de tela?

Utilice solo una hoja de suavizante y utilícela solo una vez.

### ¿Tiene la ventila de escape el largo correcto?

Verifique que la ventila de escape no sea demasiado larga o con demasiadas vueltas. La ventilación larga aumenta los tiempos de secado. Ver "Instrucciones de Instalación".

### ¿Tiene el diámetro de la ventila de escape el tamaño correcto? Use material para ventilación con un diámetro de 4" (10,2 cm).

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el piso para la instalación de un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### ¿Está ubicada la secadora en un guardarropa?

Las puertas de los guardarropas deben tener aberturas de ventilación arriba y debajo de la puerta. El frente de la secadora requiere un mínimo de 1" (2,5 cm) de espacio, y, la mayoría de las instalaciones, la parte posterior de la secadora requiere 5" (12,7 cm). Ver "Instrucciones para Instalación".

### ¿Se seleccionó la temperatura de la función de Solamente Aire?

Seleccione la temperatura correcta para el tipo de prendas por secar. Ver "Funciones Adicionales".

### ¿Es demasiado grande y pesada la carga para secarse rápidamente? Separe la carga para que gire libremente.

## ⚠ ADVERTENCIA

### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la secadora. No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

## Tiempo de Ciclo muy corto

### ¿Termina antes el ciclo automático?

La carga podría no estar en contacto con las cintas sensoras. Nivele la secadora.

Cambie el parámetro de nivel de secado en los Ciclos Automáticos. El aumentar o disminuir el nivel de secado cambiará el tiempo de secado en un ciclo.

(Ver "cambio de función de nivel de secado preestablecida").

## Pelusa en la carga

### ¿Está tapado el filtro de pelusas?

Limpie el filtro de pelusas. Verifique el movimiento de aire.

## Manchas en la carga o tambor

### ¿Se utilizó adecuadamente el suavizante para telas?

Agregue hojas de suavizante para telas al inicio del ciclo. Las hojas de suavizante agregadas a una carga parcialmente seca pueden manchar sus prendas.

Las manchas del tambor son causadas por tintas en la ropa (generalmente pantalones de mezclilla). Esto no se transferirá a otra ropa.

## Arrugas en la carga

### ¿Se retiró la carga de la secadora al final del ciclo?

### ¿Estaba sobrecargada la secadora?

Seque cargas mas pequeñas que puedan girar libremente.

## Olores

### ¿Ha estado pintando, manchando o barnizando recientemente en el área en donde está ubicada la secadora?

De ser así, ventile el área. Cuando los olores o humos desaparezcan del área, vuelva a lavar y secar la ropa.

### ¿Está ubicada la secadora en un lugar con temperatura menor a 45°F (7 °C)?

La operación adecuada de los ciclos de la secadora requiere temperaturas por encima de 45°F (7 °C).

# FORMATO DE IDENTIFICACIÓN



Nombre del comprador: \_\_\_\_\_

Domicilio : \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre del distribuidor: \_\_\_\_\_

Domicilio : \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Producto: \_\_\_\_\_ Modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de entrega: \_\_\_\_\_

## Firma del distribuidor y sello

### Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

### Centro de servicio y venta de refacciones y partes:

Whirlpool Service  
Centro Industrial Acros Whirlpool  
Carretera Miguel Alemán km 16,695  
Interior 6, Apodaca, N.L. C.P. 66600  
Utilice sin cargo para usted el Centro Nacional de Atención al Consumidor.

### Para Servicio:

Tels. (01-81) 8329-2121 y (01-81) 8329-2131  
Fax (01-81) 8329-2109

### Para Venta de Refacciones:

Tels. (01-81) 8329-1931 y (01-81) 8329-1916  
Fax (01-81) 8329-1931

# PÓLIZA DE GARANTÍA

Válida sólo en México

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. DE C.V.  
Antigua carretera a Roma km 9  
Col. Milagro  
Apodaca, N.L.  
México, 66600  
Tel. (01-81) 83-29-21-00

### Modelo: 7MMGD0100TQ & 7MMGD0600TB.

Garantiza esta secadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

### Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato.  
Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

### La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la secadora no es para uso comercial o industrial).  
Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Uso y Cuidado de la secadora.  
Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por WHIRLPOOL SERVICE.

### Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los centros de servicio señalados en el Manual del Uso y Cuidado de la secadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio autorizado por el importador.

### Término:

Esta garantía tiene una vigencia de:  
1 año en todas sus piezas y componentes.  
3 años en el ensamble de la transmisión y tarjeta de controles electrónicos.  
A partir de la fecha en la que el usuario reciba de conformidad el producto.

USTED HA ADQUIRIDO UN  
PRODUCTO RESPALDADO POR:



Si requiere asesoría o servicio, llámenos, nuestros especialistas le ayudarán a obtener una operación satisfactoria de su electrodoméstico.

Antes de llamar a nuestros centros de servicio, favor de tomar en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Revisar las indicaciones contenidas en el manual de uso y manejo del producto.
- Tener a la mano la factura, garantía sellada o comprobante de compra del producto; la presentación de este documento es necesaria para hacer válida la garantía de su electrodoméstico.
- Anotar el modelo y número de serie de su producto. Estos datos serán solicitados por nuestros asesores de servicio para tomar su reporte.
- Tener los datos de domicilio completos, incluyendo código postal para mejor programación de su servicio.

Además de la reparación a sus aparatos dentro de garantía, Whirlpool Service le ofrece:

- Servicio con cargo para nuestras marcas que se encuentran fuera de garantía.
- Venta de accesorios y partes originales.
- Pólizas de servicio y extensión de garantía.

Para registrar su producto, comunicarse a nuestro Centro Nacional de Llamadas

Centro Nacional de Llamadas  
**01-800-8-300-400**

Lada sin Costo

Desde Monterrey

**81-8329-2100**

Venta de Accesorios y  
Refacciones Originales

**01-800-82-12345**

Lada sin Costo



Servicio dentro y fuera de garantía

[www.whirlpool-service.com.mx](http://www.whirlpool-service.com.mx)

© 2006 Whirlpool Corporation.  
Todos los derechos reservados.

No. Parte W10155390 Rev A

03/06  
Impreso en los EE.UU.

